

# 總匯新報

日二月八年一廿國民華中  
(號二十百八千七第)

址 註  
號九廿至號五廿街納乞坡嘉新  
號九六二六話電

PRINTED AND PUBLISHED BY  
THE UNION TIMES PRESS LTD.  
INCORPORATED IN SINGAPORE

25-29, CLUB STREET  
SINGAPORE

TELEPHONE NO. 6269

電報掛號 CABLE ADDRESS "NANYANG"

價目		本埠	
國內	外埠	零售	批發
全年	全年	全年	全年
三個月	三個月	三個月	三個月
一個月	一個月	一個月	一個月
三個月	三個月	三個月	三個月
一個月	一個月	一個月	一個月

本報各埠代理  
▲宋漢坤 羅九 吉隆坡 民隆報社  
▲怡保 德利局 馬六甲 廣南記  
▲金保 裕豐 檳城 南生堂  
▲安順 民生堂 太平 廣生堂  
▲馬六甲 廣生堂 怡保 廣生堂  
▲安順 民生堂 太平 廣生堂

## 電 Beka 吸

三騎牛	二片	新梅花譜	二片
開關封府	三片	世出	二片
胡蝶心慈嘆	三片	二十步送妹	二片
家庭相聞	三片	胡蝶心慈嘆	三片
胡蝶心慈嘆	三片	胡蝶心慈嘆	三片
胡蝶心慈嘆	三片	胡蝶心慈嘆	三片

潮行所 公商 司公 潮行所  
三五七三話電一十五百牌門街亞爪坡小

## 烟宋呂標帽皇



款客送禮 最爲適宜  
華僑製造 價廉貨好



江蘇太倉小孩已由嬰孩  
自己藥片治愈腹瀉寒熱  
江蘇太倉大藥房同濟堂東主吳君雲卿自述其子雲卿自生以來體質極弱，常患腹瀉寒熱，經多方醫治無效。後得見自己藥片，遂購服之。服後腹瀉即止，寒熱亦除，體質漸健。今已三歲，身體強健，無恙。此藥片乃小兒良藥，凡小兒患腹瀉寒熱者，服之立見奇效。此藥片係由名醫精製，藥力純正，不傷脾胃，誠爲小兒之良藥也。凡小兒患此症者，請速購服，以免延誤。此藥片在各埠藥房均有出售，或向上海南京路六甲街同濟堂藥房函購亦可。

## 廣安號大減價

再展期一月

小號自六月一日大減價以來 深荷  
各界僑胞踴躍購買 易勝欣慰 茲因新貨  
陸續運到 爲推銷起見 特再展期一月 無  
論何貨 絕不計利 務使  
各界僑胞 得到有繼續購買 廉價貨物的  
機會 請大家留意 賜顧 是所厚望  
減價時期附設 一元五味經濟送禮品  
或送禮或自用均皆適宜  
時期陽歷八月一號至卅一號  
大馬路門牌廿六廿七廿八號



著名藥製紅花膏  
註聚天然紅花色併用  
紅花牌註冊商標

曾在政府註冊刊登海峽殖民地憲報及中西報  
聲明在案 別人不得假冒 此後若有假冒 經調查  
出實 以法律對待 此通告 勿謂言之不預也

## 治主

中風中痰 絞腸痧痛 胃氣隔滯 頭暈目眩  
四時感冒 肝火牙痛 無名腫毒 行船暈車  
頭痛腹痛 山嵐瘴氣 心氣肚痛 諸般蚊傷  
喉部腫痛 孕婦嘔吐 化痰止咳 跌打刀傷  
頭部腫痛 小兒驚風 疳積蟲痛 遍身瘙癢  
腰骨刺痛 風濕骨痛 風濕腫痛 半身不遂  
風寒濕痺 皮膚瘙癢 手足酸軟 花柳入骨  
酒風脚痛 湯火所傷 傷風鼻塞 時行瘟疫

市上各處均有發售  
總批發處 石叻大馬路 利記號啟

## 格賞標商冒假緝購

標商册註



胃假防提

李濟陳濟酒商標或紙花款式相同 有冒假者 務請知照 以免受累  
李濟陳濟酒商標或紙花款式相同 有冒假者 務請知照 以免受累

(注意)  
真正李濟陳濟酒商標或紙花款式相同 有冒假者 務請知照 以免受累

星洲 卑連街中興行總代理 陳李濟啟



婦女福音  
香港天壽堂藥行  
海狗鞭健腎丸  
治婦女經痛 肚痛 不育

中外各埠藥房商店均有代理  
總發行 香港 德輔道中  
萬泰隆 會豐商店 周蘭記  
石叻代理 廣利生 衛安公司 巨成行

## 品出標八仙丹

清瀉水  
仙丹  
售代





本號自創辦以來向設在中街三十號迄今九十餘載專辦出入口什貨及原庄紅花油足力香茅油原庄白樹油原庄栳楓油本號鹿嘜紅烟及紅皮烟紙選辦各種岩茶自榨蛾眉月嘜生油貨正價宜信譽遠著久已風行海外零沽發客一律歡迎現因地點關係特於本月廿二日遷往單邊街卅四號照常營業各界 惠顧及函件來往請向新址接洽可也

單邊街三十四號  
電話七七八一號

石叻 朱廣蘭謹啓

# 熱河局勢果和緩矣乎？

熱河局勢。忽張忽弛。忽弛忽張。頗難捉摸。記者已於日前論列及之。最近關於熱河之電訊。已漸趨沉寂。其所以沉寂之故。實因寇軍暫緩攻熱。而關人可以苟安一時矣。惟敵寇沉痾。始旋旋。敵人不敢攻。竟直掉頭不顧。此種心理。即足以亡國而有餘。況即以熱河問題言。今日是否已告解決。稍明瞭時局情形者。當能言之。倘我國軍政當局及海內外民衆。瞭然熱河局勢。已鑒鑒重大圖畫之必要。則熱河局勢之未來隱憂。將伏於此。恐終不免有實受其禍之一日也。

東三省天雨稍止

何以言之。蓋敵人之智不攻於利。以東北各地義勇軍之足以窺其後方。戰事一旦爆發。敵軍有後顧之憂。必於敵軍不利。並非放棄其攻熱計劃。觀其野心也。試以日方宣稱熱河滿洲一部之一點觀之。已足爲其終必侵熱之明證。而本莊案亦曾於最近發表其荒謬之言論。謂將消滅張學良。佔據平津。此輩固愚惑性也。但亦其野心之供狀。無論如何。熱河局勢。未可樂觀。事實上如是也。

要之。若我國能下最大之決心。有充分之準備。乘機出兵援熱。一軍向熱河前進。爲正面擾亂之師。一軍由榆關東指。以牽制敵軍之攻熱。同時。速會黑龍各義勇軍擾起響應。或襲擊其後線。或破壞其交通。或剽掠其糧食。一方面使敵軍驚大。令各國亦不能袖手旁觀。不得不干涉暴寇之侵略行爲。結果。非特收復熱地。有極大之把握。而中國之一鳴驚人。亦將在此一舉。惟可惜者。政府預顧國體。軍人苟且偷安。通電雖未嘗不滿紙團結一致。禦侮救國。演講亦未嘗不慷慨激昂。氣吞暴寇。然而通電而已。演講而已。出兵援熱而已。未知究竟何日也。

目下雪虎與義勇軍爭持。不便舉寇安然併吞東北者。祇此敵於義憤。不顧成敗之義勇軍。抑且熱河之未被侵入。平津之未受威脅。亦今日義勇軍之功。苟一旦不幸。義勇軍彈盡糧絕。勢不能不爲暴寇所消滅。局勢至此。熱河其能晏然無事乎。有不待智者而後知之矣。故今日政府及軍事領袖。不出兵援熱。收復東北。固無以對國家。無以對東北之民衆。恐亦無以對忠勇之義勇軍。

誠然。今日寇軍已暫緩攻熱。然而熱河局勢。果和緩矣乎。國人果可以苟安一時乎。此實今日記者所不能已于言者也。

（上海電）我遼寧義勇軍於二十八日晨撤退瀋陽城後，暫駐於瀋陽附近之小村百立堡，堅守待援。於二十九日夜，援軍開到，我軍又再作第二次之攻城，以大刀隊爲前導，奮勇前進，行至三家集附近，與大隊寇軍相遇，我軍

軍騎兵九百餘人。突起襲擊偽組織傀儡集中地之長春。我方騎兵先鋒隊。行至離長春二十里之南嶺地方。與寇軍之前哨發生衝突。雙方開槍互擊。因我騎兵槍法熟練。寇軍損失甚大。

□王德林救國軍騎兵

荷蘭政府允退還庚款  
荷蘭政府已允照英美等國先例  
將我國之庚子賠款。完數退還。荷  
國駐華公使。昨日已由平來寧。正與  
我國外交當局。籌商辦法云。

李星拱昨向西南執行部  
 呈請查辦廣州市政當局  
 此次雨災由於路政腐敗  
 李星拱昨向西南執行部呈請查  
 辦廣州市政當局。因市府對於路政  
 平時毫不注意。不知疎通溝渠。一旦

東三省天雨稍止  
 寇軍不待十日後  
 已開始軍事行動  
 張學良急電呼救  
 聯日因東三省傾盆大雨·寇軍  
 暫緩進攻·但自昨日起·風雨稍止·  
 而寇方新自日本及朝鮮調來之生力軍  
 皆已陸續開到·故軍事行動·不待  
 十日之後·即已開始·  
 張學良接到前方報告後·昨日有急電  
 向中央政府呼救·據云·駐守于熱  
 河邊境及榆關之寇軍·自昨日起·開  
 始向我軍挑釁·以致兩軍衝突·業已  
 數起·形勢萬分危急·懇求中央火速  
 派兵應援云·  
 惡消息相繼而來！  
 寇艦三艘開到上海  
 恐將干涉華人愛國運動  
 時局嚴重 當局宣佈戒嚴

團者。專以警告奸商。及提倡國貨爲事。該團自組織成立以來。風起雲湧。甚爲活躍。先後被警告之奸商。而戢其勢者。實屬不少。上海有三大百貨商店。先施。永安及新新。亦被該團警告。不准販賣劣貨。且聲言若不聽忠告。將用嚴厲手段對待。租界當局。以該團宗旨。雖爲愛國。但究屬非法。故已派出警探。嚴密保護商人。市面因之稍起騷動。同時某國僑民。因血魂團所爲。影響彼等切身利益。曾請其領事。向上海市長吳鐵城抗議。要求取締血魂團之活動。同時急電其政府派艦來滬。武力衛僑。昨有寇艦三艘。業已開到上海。水兵登岸。因之時局。又趨緊張。華界及租界當局爲防患於未然計。昨日起已宣佈戒嚴。恐再發生以前之不幸事云。

○將有接觸之趨勢！

（本報今日上海電）蘇俄赤衛軍一萬人，已開到黑龍江省之滿洲里。聞係對付寇方組織之白俄軍而來。若該軍繼續挺進時，最後難免與白俄軍及寇軍有衝突之勢。然趨勢，則寇俄大戰亦將爆發云。

○東三省義勇軍又大活動

○瀋陽城一度被攻入東門

（本報今日上海電）上月二十七日深夜，有遼寧義勇軍約九百人，襲擊瀋陽城。因城內義勇軍便衣隊之響應，曾一度被我軍攻入瀋陽城之東門。在造幣廠附近與守衛之寇軍及投降與寇之賊軍于山部相遇，致發生激戰。於黑夜中實行巷戰，雙方死傷甚衆。及至二十八日天明，寇方急調大軍應援，我軍因衆寡不敵，即自動撤退瀋陽城。

○二十九日我義軍再攻瀋陽

○又與寇軍相持一夜而退却

又開始進攻 熱河及榆關形勢危殆  
取締血魂團 寇艦又到 人心惶惶  
與白俄及寇軍衝突 北滿形勢仍危  
地義軍組成七路救國軍將大舉反寇

（本報今日上海電）近因寇軍侵熱，中國民衆痛國亡之無日，熱血青年有組織所謂血魂團。

赤衛軍一萬人開到滿洲里  
與寇方所領導下之白俄軍

星嘉坡 南順會館大廣告

公啓者本會館訂於夏歷七月十三日星期日下午一點鐘開兩邑同僑大會議爲籌辦轉呀囉事及臨時提議事關重要理合預佈凡我兩邑梓里屆時務宜踴躍貢獻一切幸勿吝玉如不到會者作爲懸絕除登總匯新報外並此通佈

民國廿一年壬申歲夏歷六月廿七日

南順會館謹啟

總發行所  
星架坡卑連街三十號

發行公司

電話七九五

唯一國貨

中華正莊

星架坡卑連街三十號

發行公司

電話七九五

唯一國貨

中華正莊

國味

乃純粹國貨  
調味之珍  
品  
無論家庭  
小食皆宜  
不可一日或缺  
請君一試之  
南洋總代理  
新嘉坡  
義和泰  
藥房



（本報今日）我遼寧義勇軍於二十八日晨撤退瀋陽城後，暫駐於瀋陽附近之小村。百立堡，堅守待援。於二十九日夜，援軍開到，我軍又再作第二次之攻城。以三大隊為前導，奮勇前進，行至三家集附近，與大隊寇軍相遇，我軍利用黑夜與寇軍作白刃戰，刀光黑影，使敵人吃驚不小，寇軍以機關槍向我軍亂射，我軍損失甚微，但手起頭落，寇軍死於我軍刀下者，頗為不少。寇我二軍混戰一夜，及至天明，寇方利用飛機擲彈，我軍恐殃及人民，乃自動撤退至瀋陽附近之福林寺，再圖捲土重來云。

（本報今日）遼寧義勇軍分兩路，會攻遼陽激戰終夜。遼寧義勇軍於三十一日夜，分兵兩路，會攻南滿路之遼陽縣，與該地寇軍激戰一夜，昨日天明時雖已稍退，但昨晚（八月一日）又復進攻，勝負不明。

（本報今日）自衛軍騎兵九百人，三十一日襲擊長春。在南嶺與寇軍激戰。有吉林省自衛軍騎兵九百人，三十一日襲擊長春，在南嶺與寇軍激戰。

河邊境及榆關之寇軍，自昨日起，開始向我軍挑戰，以致兩軍衝突，業已派兵應援云。惡消息相繼而來！寇艦三艘開到上海。恐將干涉華人愛國運動。時局嚴重，當局宣佈戒嚴。

軍騎兵九百餘人，突起襲擊偽組織傀儡集中地之長春，我方騎兵先鋒隊，行至離長春二十里之南嶺地方，與寇軍之前哨發生衝突，雙方開槍互擊，因我騎兵槍法熟練，寇軍損失甚大。王德林救國軍騎兵，襲擊長春寇軍機場。圖以炸彈毀滅寇機。

（本報今日）我吉林省救國軍王德林部之騎兵，於三十日襲擊長春寇軍之飛機場，圖以炸彈炸毀所有寇機，乃寇方防守嚴密，致未能衝入，雙方激戰一小時後，我軍即撤退云。遼寧義勇軍七路已組成，以海城作總司令部。

（本報今日）遼寧省南部之救國軍，現已組織妥當，共分七路，以海城為總司令部，第一路海城，第二路安東，第三路遼中，第四路鳳山，第五路在營口牛莊之間，第六路及第七路在遼河流域，肅清各地寇軍云。馬占山將軍安然無恙，寇方宣傳希搖動軍心。

曾請其領事，向上海市長吳鐵城抗議，要求取締緝捕血魂團之活動，同時急電其政府派艦來滬，武力衛衛，昨有寇艦三艘，業已開到上海，水兵登岸，因之時局，又趨緊張，華界及租界當局為防患於未然計，昨日起已宣佈戒嚴，恐再發生以前之不幸事云。

（本報今日）荷蘭政府允退還庚款，荷使昨抵寧商議辦法。荷蘭政府已允照英美等國先例，將我國之庚子賠款，完數退還，荷國駐華公使，昨日已由平來寧，正與我國外交當局，籌商辦法云。中國與巴西之商約到期，我政府已將修改案寄往。

（本報今日）中國與南美巴西之商務條約，業已到期，我外交部已將修改後之草案，由巴使送往巴西政府，要求同意，批准後，即可成立云。中國與智利之商務條約，在談判中，簽訂商約，以便通商。王廣倫未釋放，昨經軍部審判。

（本報今日）在滬戰正烈時，放棄職守，將地圖陷於敵手之八十八師旅長王廣倫，前傳已被蔣介石釋放，調漢帶罪立功，說，尚未實現，陸軍部昨又開庭審訊此事。交通部請查辦何健，因擅自取消航政局。

（本報今日）李星拱昨向西南執行部呈請查辦廣州市政當局。此次兩廣由於路政腐敗，辦廣州市政當局，因市府對於路政，平時毫不注意，不知疏通溝渠，一旦大雨，水流宣洩，不易釀成巨災，致演場屋等慘劇，市政當局之負責者，應受嚴厲處分云。

（本報今日）任閩主席說不確。陳銘樞將赴青島。王壽廷接收海軍不成，昨日業已由港回廈門。中央所派南來接收粵海軍之代表王壽廷，因陳策願將香港各艦交還粵方，致王氏接收不成，大大失望。昨日王氏已率領永翔及海容二艦，由港開回廈門矣，至於前被香港扣留之軍艦十一艘，已全部發還，不久即將開回廣州云。

（本報今日）日人搖傳馬占山陣亡。惟日軍部尚未敢證實。日方盛傳馬占山陣亡，惟日軍部尚未敢證實此說，據稱，前星期，日軍與中國軍隊作戰後，發見有身穿中將制服之屍體，遂臆斷其為馬占山，但彼未能辨別，日軍部將以此屍體運至哈爾濱，然後辨別其為何人云。

（本報今日）封鎖偽國郵政。並通知國際郵政聯盟。正式照會國聯，謂中國已決定封鎖滿洲國郵政，願惠慶同時將此事照會國際郵政聯合會，以後凡由中國寄往歐洲之郵件，則經太平洋寄運，美國之郵件，則經太平洋寄運，尚有重要電訊刊在第二張第一版。

# 胃病



## 自來血

此藥專治胃病，凡患胃病者，服之立見奇效。此藥乃由名醫精製，功效神速，誠為胃病之良藥也。



大東眼鏡公司  
專配上等  
包驗奇出口  
南洋方



# 南洋要聞

## 檳城鍾中董事部開緊急會議

●內容秘密●拒絕新聞記者旁聽●●●  
●開會以法律對待吳澤望●  
●全體學生與教職員俱無絲毫意見●  
七月廿八日檳城、本報  
鍾中董事部開緊急會議，內容極其秘密，拒絕新聞記者旁聽。據悉：該校全體學生與教職員俱無絲毫意見。聞該校董事部，前經開會，討論吳澤望君之請願書，並決定以法律對待。聞該校董事部，前經開會，討論吳澤望君之請願書，並決定以法律對待。聞該校董事部，前經開會，討論吳澤望君之請願書，並決定以法律對待。

## 吃豆餅八十人中毒

「亞拉巴特」亞拉巴特利巴細動脈區內，有鄉民八十名，吃豆餅後中毒，其中十五名旋告畢命，殘餘之豆餅，經警沒收。據悉：豆餅上發出之毒，含有洋酸酸一種毒質。查吃豆餅者，初覺頭暈目眩，繼之以嘔吐，經過六時後，便失去知覺，然後畢命。沒收之豆餅，現已銷毀。據悉：豆餅上發出之毒，含有洋酸酸一種毒質。查吃豆餅者，初覺頭暈目眩，繼之以嘔吐，經過六時後，便失去知覺，然後畢命。沒收之豆餅，現已銷毀。

# 馬標來亞之煙香

人人鍾意白馬

白馬煙香，品質最優，常與富人同口，如許可老，與少貧富都眾，香煙取價適中，最是好等。



# 白馬香煙

W.D. & H.O. WILLS, BRISTOL & LONDON.

## 新世界鳴謝啟事

敝遊藝場是次舉行九週年紀念，辱蒙各界人士不棄惠臨，增















股票市場突趨活躍

●取滄原有三行之名稱●  
●新公司或將定名●

華僑銀

和豐、華僑、華商三大銀行合併之消息。本報前已刊載。此項消息傳來後，頗引起華僑各界注意。與狂喜。蓋這樁聯合成功後，不特該三行本身將獲大利益。即華僑商業界亦將同蒙其利。而華僑經濟地位亦將因而益趨鞏固也。茲接檳城通訊稱：昨據銀行界某君。關於此事之意見。曾作如下之談話。茲為錄出。嘗亦閱者所樂聞也。

●開辦  
●新創  
●成立後。將在未設立支行之各大埠各通商要地設分行。  
●創設支行。然早。答  
●此或有可能。但時間遲緩問題乎。  
問合併後原有三行之名稱將取消。而定另一名稱。以昭統一。然否？答是。華文名稱。或將定名「華僑聯合銀行」。但有待於開會取決。問。合併消息傳出後。已三行之股票。突然飛漲。此事舉動早已料測。

●●●●● 記者問、和豐、華僑  
●●●●● 三大  
●●●●● 銀行  
●●●●● 議決合併。業經董事會議  
時實現。實現後其組織法如何。某君  
答、(以下簡稱和豐)董事會議決合  
併。但尚須經股東大會之追認。銀行  
年例、八月間必開股東會議一次。此  
事若經股東大會追認後。便可籌劃進  
行。最後年底定能辦理就緒。或者  
明年元月一日。新公司。

●●●●● 股東  
●●●●● 飛漲  
●●●●● 至何程度。可得開乎  
答、和豐銀行之股票  
本星期(即廿六日)買  
入。每股十六元七角五分。本人亦有  
買到多少。合併消息傳出後。越日  
三銀行之股票市場。均呈活躍。和豐  
銀行之股票。由十六元飛至十八元  
至廿元之間。前日已由上述市價。繼  
續升漲。

●●●●● 爲廿元至廿二元之間。

●●●昨日  
●●●市價●●●

經紀人買入爲廿一元。  
究其所欲買入者，亦無從購賣矣。聞：三銀行合併案，其經費節省之量，可得聞乎。答：未經實地調查。其節省量尙難肯定。單就匯兌電費一項而論，全年可節省十二萬元。薪俸節省量甚甚鉅。華僑重要職員而論，按照三行中總理、司理、副司理，而會計其餘一位，假如將來未留其一人，則裁去其餘一位。譬如將來省者，亦照此合併之。聞：關於各地兩

●●●便可  
●●●成立●●●

至其組織法：自然按照銀行之組織，不過要比較前更求完善。問：外間云合併後，該三行中之在各埠設有兩行或三行者，將存之。而裁撤其本行，然乎。答：此事有可能。例如本埠原有華僑和豐兩行，合併後，即將華僑銀行合併爲一。是也。其他各埠如星洲、馬六甲等處，如有同樣之情形者，亦照此合併之。聞：關於各地兩

行或三行  
●合併● 其職員將如何處置，將完全羅致之乎。答。總行對此尙無表示。照吾人臆測，必裁撤職員無幾，將來之裁減法比方華僑和豐兩行，則裁其半而留其半，例如合辦行之總理兩人可留一人，會計兩人，將必裁其一而留其一。決計並存之理。其他之職員亦然。但必擇其較優秀者而留之。蓋三行

量。如總理全年可省萬餘元。司理全年亦可省將近萬元之譜。合其他職員而計之。其節省量。

●當爲● 其他如屋租，器用。文具種種，均有巨量之節省。總而言之。和豐銀行每年消費約六七十萬元。華僑銀行約五十萬萬元。華商銀行約三十萬元。合三行總共，全年消費約在一

聯合之動機

●集中●  
●資本●

主要。而節省經費。集中人材。尤爲當前之急。

故對於裁減職員。擇任職員。自有其可能性。而亦勢所必然也。問。

關於職員之被裁。際在不景氣下找尋機會。殊非易事。其被裁者必至坐待失業痛苦之侵蝕無疑。然銀行則當局于被裁之職員。將何以善其後。將

鑽石標

有何種優待否？答：照當地法律。凡無故被辭退之職員，應給予三個月之薪俸。

●以示●  
●優待●

將來各行職員之被裁退者，或能享受一種權利。

查和豐銀行辭退職員之優待例，則以此有異。記得前年和豐銀行辭退華文書記若干名，則按其任職時間之久暫，而定優待之厚薄。例



英國製

# 中外要聞一

## 馬占山軍創敵於大荒台

▲兩軍猶在巴彥木蘭而對峙  
▲吉自衛軍極力向省垣活動

# 獎勵國產影片之訓令

[illegible]

製造及影院之設立惜其製造國片之公  
民追迫窮近下一致努力觀其近來歐美  
國佔國際最重要之地位多類其不愈起  
而高之勢現上英德法日諸邦亦急起  
直追迥別於前此之萎靡不振矣

中國是觀察社會情狀仍多崇拜外片鄙  
視國片之心源故打破此種誤解一  
方面固藉此者自製精品以與外片相傾  
衡一方尤須經常局予以提倡藉以轉移  
民衆眼光無形之善舉較之效能稍不敏  
以為斯光行而動可為訓政之助故茲  
具其于教育實業尤屬息息相關茲錄  
檢閱所有各品并附印提品俾諸生熟讀  
掩卷玩味通令各地一確信傳誦始得  
更專心努力以揚國粹而塞漏卮等情到

目的而國內之大電影院又多次操縱于外商及外國影片公司之因之國片銷路頗小進步毫無而電影院之七、八專員外片不啻爲供其宣傳文化之機關人心不古輕視夷貨由於此而不自覺耳。向恆已明告經營事業深感國片之不振作于去年集合國內名流熊秉真三鈞任友分辦影戲院事業深感國片之不振作而前之鉅額虧折業即爲多數國片所增虧漏近者如現在影戲院有少數國片所增虧漏世又迎合下流社會心理深惡影響世道人心茲據國公司呈送影片樣本及說明書等件到部當經詳加審核製成成績尙屬優良惟係國產影片中之較有進步者所請獎及手工費獎勵外規則第三條之規定懷疑發狀以片獎獎國片令仰該商會當爲勸導提倡以揚國光而挽


電塗

鑽石標電塗  
鑽石標電塗  
鑽石標電塗

鑽石五金  
星嘉坡

PRODUCED BY  
DUCTS CO. LTD.  
THRU ROAD.  
RE.

DIAMOND  
BATTERY



◀ 角 一 個 角

光發塗電種他比  
用可塗電種他比  
格價塗電種他比

— 有 造 製 —  
限 有 品 造 製

一 零 六 叙 菩 光

MANUFACTURER  
AND METAL PRODUCERS  
, KAMPONG BANGSA  
SINGAPORE

造品

強較  
久較  
廉較

司公

DIAMON  
601

路司令王彭軒、一則由東側之東  
日、一則由西側之陵後兩面夾攻、  
敵軍擊亡百餘、現退至積原附近地  
獲得給養車十五輛、槍枝子彈者  
六月二十日、第二支隊司令王鳳  
進攻金川、輝南、與敵子逆爭正山  
遂將敵斃於五道溝樣子嶺一帶、

轉呈中央、該案提出後、汪在中央黨  
部對子院長表示不滿、責屬議會、因  
監察院組織法明白規定、監察院由監  
長組織、彈劾案由監委提出、監察院  
長僅負輔呈之責、既不能使監委彈劾  
任何入、亦不能使監委輔助任何入、  
不過于先生平常作事、頗不緊嚴、而  
獨於彈任案、到京立即轉呈中央、或

英國製造品

◀ 角 一 個 每 ▶

強較光發塗電種他比塗電標石鑽  
 久較用可塗電種他比塗電標石鑽  
 廉較格價塗電種他比塗電標石鑽

— 者 造 製 —

司公限有品造製金五石鑽

號一零六叙善光盤坡嘉星

MANUFACTURED BY  
 DIAMOND METAL PRODUCTS CO. L.  
 601, KAMPONG BAHRU ROAD.  
 SINGAPORE.

此令等由遠此相應抄錄發表爲代  
宣傳俾我海外僑胞知有棉製之國產影  
片耳此佈

新嘉坡中華總商會  
廿一·七·卅一·

搭 質 律

**突有大隊打鬪**

出四人受傷被送案出

即捕房。查其三東傳單。共有八十一  
張。但係宣傳共產主義之文字。現已  
將陳某入控于何空室

箱子封好爲何空室

**祝融光顧發現秘密**

▲華人職員溫義天有嫌疑  
六月十五日晚。馬六甲街。沙雪勝美  
公司化裝品貨倉。忽起火警。幸火勢

少年瓊人。忽於昨日下午六點餘鐘，其體區之裕律街，與警署常局聞耗，立刻派差前往彈壓。各差抵步時，爲打架者瞥見，紛紛走避。其中有四個人因被打架，鮮血淋漓，遂乃將其押送警局。備案之後，召救傷車到，將此四人載往陳篤生醫院治療。待痊愈後，然後早請法庭審訊云。

少年瓊人。不覺。經救火會趕到現場後，不久即撲滅。事後該公會經理往貨倉查貨，發現有若干已解封裝之箱內空空如也。因其疑之，經再度查驗後，發現該貨倉華人管理員，混藏女有嫌疑。後經查貨品與賬不符者約值七千一百九十三元。遂控之於警局。謂其有失信罪。該案於日前，在第二警庭審訊。經該公司經理聲明，被告應負其實責。法庭於審訊後，仍不能判決。因又展期至星期六日續審，以便偵查一切證據云。

昨日午有粵人陳某，年約廿歲左右，道經槓石街，因衣袋膨脹，被暗差見疑，協同警署，上前將陳截視，詎料陳某之衣袋內，藏有傳單一張，其詞大略內亦然，另有一束，則繫在腰間，惟該差等因不識其傳單文字，故先拘

大宗鴨蛋被竊

潮人某甲，居于柯馬律門牌四十五號，一同居人有疑嫌，昨日往捕房報稱，被人竊去鴨蛋一百三十只，值銀二十三元有奇，但失蛋後，其同居人某乙亦失蹤，因此疑乙所為，故此指名報案，請為緝究云

啟者本坡與協勝吳財吳義海并卓修等於民國十九年二月十八日即夏歷庚午年元月念日合創豐公司二百五十七號南豐公司箱塊生歷來無異緣吳協勝於民國廿年九月十七日將其名下所得生理股份退歸南豐公司承受迨至本年吳財吳義海亦志欲別圖爰請公親陳寶裕君秉公核算將南豐公司全盤生理

民國廿一年七月廿七日

敬頌良醫

兩豐公司

退股人吳求才  
承股人卓修錦同啓

吳求才與義海同啓  
卓修錦承受所有股份銀項當公親面前交收清楚各人收執手摺并股份部即行批銷嗣後兩豐公司生理盈虧與求財吳義海并卓修錦等有與街前來往揭借等賬自登報日起限一星期內請來理楚逾期不到實係自誤特此聲明庶免後論

高水生源先生肖像



啓者鄙人因患腎部酸痛經前名醫診治均未奏效嗣後聞知高水源先生醫術精靈立即請其療治先生見疾之後施以良藥果藥到回春病即剷除可見先生之醫術不愧醫界中

揚其風亦俾患病者有所問津焉  
 先生寓小坡梧槽律門牌一百四十四號福安棧藥房  
 一九一一年八月一日  
 石叻源順街萬泰陳元胖敬頌

之老國手鄙人無  
 以為報故特登報

承頂聲明  
 啟者丹戎巴葛律門牌二號華昌藥私生理原係霍繼興資開設茲因霍繼興志圖別業願將華昌號全盤生理出賣於周潤培榮光二人承受改名廣昌號以後華昌生理

民國二十一年八月一號

出

退股人 霍權  
承股人 周潤培全啓  
梁光

而起、以北方人爲多、如山東陳啓之、河北玉田之邵洪基、則其尤著、(高友唐爲遼寧鐵嶺人)監察大數奮力爭之結果、始由立法院「貪污不赦」之條文、因貪污亦可爲貪、爲貪污者將無忌憚息矣、聽實之說、以形勢看、恐將成爲事有所之秋、非異時之用、乎也。

而論、尙無不可、特恐其所有收入、仍入私囊、中國財政、當極困難、而所寄者、一班無收入之機關、監察委員薪水、四個月共發七十五元、與收入機關一書記相較、猶有遜色、其他尙可問絢、一高級廳時、精神頗興者、最矧聞記者、如京東雖能得自由否、又南京滬甯論界、甚不如山東之自由云云。

奉柔佛高等審判廳命令  
拍賣地段通告  
一九三二年土地請願第三十一號  
承押者 傅美容 住新嘉坡恭錫街十七號  
包攬作件人  
押業者 魏益軒 住新嘉坡直落亞逸街三十號  
商人

爲通告事照得上述押業人所押下之柔佛政府牙嘴第四六九八、五九三三及九三三零號包括柔佛哥得丁宜區域中以下三段土地之五份一之所有權將於一九三三年八月二十四日下午兩點三十分鐘在柔佛馬魯密蘭依不里威四十六號阿治齊拍賣所公開拍賣

計開：

(一)五十六意吉二律〇五竿  
(二)九意吉三律〇五竿

(三)一百一十九意吉二律〇〇五竿

啓者新嘉坡美芝律門牌三百四十九號振祥興榮記生理原係張欽合張煥記張永  
知和張振振張振榮張振茂張振可張振榮張宗發張亞堂等廿日庚戌合夥開張今因  
詳細規條及圖圖均發出  
承押人律師 依士美也氏  
柔佛馬魯 柔佛馬魯  
執照拍賣人 THE JOHORE AUCTION MARI  
承繼阿洛活 SUCCESSORS TO NOAH ALHABSHIE  
一九三二年八月二日

張欽等志圖別業願將名下所得股份折出經書請到公親前來核算明白對於張欽  
張振記張永御即炳鎮等有與街前揭借担保等事惟無手印同概與張祥興榮記生理  
無干此保兩愿故特登報聲明俾衆週知此佈

廿一年八月一號

退股人 張欽 張永御即炳鎮 全啓  
承受人 張振記 張永御即炳鎮 張祥興榮記

新船到了 同胞注意

啓者本洋行特由歐洲督造堅固快捷新式輪船二艘名曰海興夏樂士常川汕頭香港海口廈門新嘉坡等埠行洋快捷準期不誤搭位寬敞風平浪寧空氣通爽伙食豐美素承雇用招待週備配貨搭客腳資便宜 諸君尤屬格外歡迎

海興輪準 陽曆七月十八號到叻 十六日開往

海口 香港 汕頭 厦門

總經理(香港)多利順洋行啓  
總代理(新嘉坡)陳元利行

中華民國十九年三月十日

正期輪船

初二由檳城到叻

意 注

美西美輪準  
歷七月  
初六由汕頭開往  
初八日開往  
海口 香港 汕頭 廈門

胞

買座配貨請來接洽無任歡迎

總代理華成船務公司啓

水鏡門二馬路門牌一百五十一號

民國二十年六月五號

電話三九二三號

黃堂元益

敬近年益壽  
請服周公百歲丸

蓋此丸有鹿茸固先天之真元人參培後天之元氣以收養顏之効舉凡一切神經衰弱飲食不思失眠健忘腎寒精冷陽痿自汗膝膝酸痛手足症服之全効







# 虎標萬金油

保國盡天職。男兒應如斯。生存亡國恨。何若革裏屍。  
贈郎良藥品。足勝贈軍資。萬金油在手。百病都能醫。  
放哨與上戰。身應藥俱隨。虎標藥品在。妾可免懸思。

送郎千里去 遠別成遠西  
遼西寇正熾 殺人如殺鷄  
耶莫怕寇狠 亦勿念深閨  
快把艾矛振 殺敵如殺鷄



腎為人身至寶 時要培養為宜  
氣體既充足 弄璋弄瓦可期  
甚至精血虧損 夢遺遺洩咸宜  
保精益腎此丸 腎病種種能醫  
總批發石叻大馬路會豐商店



傷風咳嗽 唐拾義 久咳丸  
此丸乃專門治傷風咳嗽之聖藥。凡患此症者。服之立見奇效。不論新久。一服即愈。每瓶一元二角。  
總代理石叻大馬路會豐商店

## 中外要聞

台厘交回行辦之要聞  
（廣州十八日訊）廣東各省政府。對於台厘之收回。極為注意。現已派員分赴各台。與地方官商辦。並派員分赴各台。與地方官商辦。並派員分赴各台。與地方官商辦。

## 陸戰隊離瓊

（廣州十八日訊）陸戰隊離瓊。據悉該隊已於日前離開瓊州。前往他處。該隊在瓊期間。曾參與多項軍事行動。表現英勇。現已返回後方。並接受進一步訓練。

五

士巴禮士五氏五淋丸  
檀香油為五淋白毒病之特效藥  
為世界藥學士及醫學士所公認  
矣然精製劣品不但效能不著且  
有損害腸胃之虞故患者不可不  
慎於選擇也士巴禮士五氏五淋



雙妹牌鮮橙汁



### 限定期治愈之良藥

#### 腎膏

此膏專治腎虛、腰痛、遺精、早洩、陽痿、不育等症。凡患此症者，服之立見奇效。每瓶一元二角。

病症	服法	效驗
男子陽痿	每日服三次，每次一丸	三月見效
女子經閉	每日服三次，每次一丸	三月見效
遺精早洩	每日服三次，每次一丸	三月見效
腰膝痠痛	每日服三次，每次一丸	三月見效

總代理石叻大馬路會豐商店

### 施林氏止咳除痰水

無論男女老幼，寒咳、熱咳、傷風、咳嗽、痰多、氣喘、服之無不應效。

總代理 衛安公司  
舖設星洲松柏街之界

### 商標廣告

啓者：本行所出之「頂上大白米」，向已馳名遠近。現今市面，多有假冒。本行特將此商標註冊，以資保護。凡購買者，請認明此商標，以免受騙。

民國十六年元月四日

### 潘敬巷

各種丸散膏丹，專治男女老幼各種疾病。凡患此症者，服之立見奇效。

病症	服法	效驗
男子陽痿	每日服三次，每次一丸	三月見效
女子經閉	每日服三次，每次一丸	三月見效
遺精早洩	每日服三次，每次一丸	三月見效
腰膝痠痛	每日服三次，每次一丸	三月見效

總代理石叻大馬路會豐商店

### 雙妹牌鮮橙汁

雙妹牌鮮橙汁，選用上等鮮橙，經科學方法精製而成。味道鮮美，營養豐富。凡飲之，能開胃健脾，消食化滯。

總代理石叻大馬路會豐商店



台厘交回行辦之要聞

商  
進、求致彼其

▼在海口設旅部  
▼譚翁之電告

州十八日訊（瓊崖）

此丸乃專門研製醫治喉症之仙藥無論良方惡症一服即愈  
伏喘其之時汗流如雨痰白而喉中更有聲難以言助殺良臣廣全無生  
立刻喘止痰消日昨除根免發誠治喘聖藥也  
每瓶一元二角

防偽  
唐拾義久咳九哮喘丸每瓶包內必有驗典券一張付回廣州或香港發行  
所可檢美人畫包內無券或自旁而冒偽模倣者皆為偽品請勿受惑

總代理石叻大馬路會豐商店

Savaresses Capsules Incorporated in England

Safest and Best

Keeps the Voice with

**EVANS' ANTISEPTIC THROAT PASTILLES**

Loss of Voice, Hoarseness, Coughs, Colds

Keeps the Throat and Lungs Healthy

Keeps the Voice with

PAINFUL THROAT  
SORE THROAT

此藥餅各處藥房商店皆有發售  
惟須小心提防偽貨假冒而已矣  
英一九二八年四月十三號

[illegible]

老牌花露水

雙妹牌所製花露水香氣清幽宜潔可用正  
名花標圖為衆歡迎此其真偽迫人深願  
購一瓶以消除汗味也

價目 大號四毫八 二號一毫八  
二號正 四號一毫八

雙妹牌超等牙膏

本行所製各種牙粉牙牙見本旁(久)爲  
用者稱許而此種超等牙膏尤爲佳妙常用  
之有因根潔齒之功永無枯乾發熱之虞且  
入口清香呵氣如蘭誠試之

大號四毫二 中號三毫正  
二號正

雙妹牌茉莉霜

本行註冊者  
乃本行註冊者  
則人不得冒效

本行所製一物實爲本行特出選妙品自出  
以來深獲社會人士之愛用因其有潔肌  
膚美顏色之功若常用之男則可比潤安女  
奇如雲西子面乎不信請試用之

貨品太多不能盡錄

中國廣生行有限公司

雙妹牌鮮橙汁

鮮山鮮橙味香質甜能解渴生津開胃消  
食故當炎暑天時人多喜而購之因其能  
助消化之力且有提神醒腦之功故以是  
極不耐久貯每瓶皆標出外旅行尤感携  
帶不便故本行特製金白鮮橙標其精液  
配以最新衛生之品而製成鮮橙汁一種  
居家旅行取用利便且此汁之味與鮮橙  
無異清香甜滑其氣味久而不散其功用  
勝過原質飲時將此汁一份開水六份  
和勻飲之不特開胃消滯精神爽且能  
香通鼻竇入心脾也倘欲飲汁有汽者  
則加入本行之荷蘭水其粉少許然後沖  
水則立可變爲鮮橙汁汽水矣請嘗試之

雙妹牌醒腦頭水

吾人終日作事運腦於案牘之中或偶偶  
於風塵之裏有時思想過度或用腦力過  
多以致頭中殊不舒適竟有頭之熱  
氣鬱於腦海之中或有婦孺髮常  
有用不衛生之制花以致感受風寒血等  
留滯不能流通發熱時竟覺頭暈而面  
赤因之而瀉此頭水清香潔淨保腦固  
聖香辟風氣活血驅風除痰神速少許  
於髮上便覺頭中涼風陣陣神爽快且  
日趨於康健之途誠醒腦頭水中之無上  
佳品也 每瓶一元二毫

雙妹牌千日香頭水

此種千日香頭水乃本行用最新科學  
方法特製而成香韻郁芬芳撲鼻無  
男女當通愛之際酒少許於頭上不但能  
留香千日且生肌膚滋潤除頭癢能保  
固髮根不致有枯脫衰落之患誠醒腦  
水中之巨製非舶來品可能及也請試  
用之 每瓶價銀六角

雙妹牌超等牙粉

牙之外而具有一種極貴品要緊固爲金  
牙之鑲故故牙之粉必令其細嫩輕滑  
方不礙於鑲牙本行所製之超等牙粉特  
配以泡用之則其牙粉芬芳如滑正可  
配齒潔齒也

大號三毫正 中號二毫八

中國廣生行有限公司



十二國民華中



擇夫的藝術

且子

二十歲上下男子的愛是最熱烈的。人們却都說他。或注意他。三十歲以上的男人戀愛。尤其是結婚的。到真是細膩而有味了。這種細膩而有味的戀愛。却沒有人去注意。誠是人間的一件憾事。許多女人不待年歲稍大的丈夫。也是一個極其錯誤的見解。古人說「男子三十而娶。女子二十而嫁」。

已經顏色衰敗。不能吸引男丁了。我說。女子嫁了二十歲。一件東西。自己犧牲精神身體。試驗解。男子學成了之後。出去。給讀者拾取了。這都一看一便知道的。

笑話 甲：你這鄰居的女人可會。

英京家針車皇帽  
代總洋南機

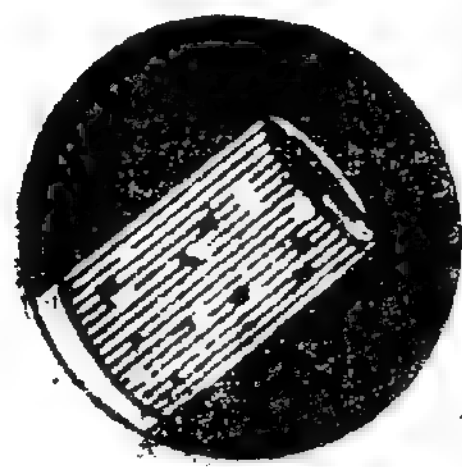


大興中

號八九三三口街余路馬大坡小

中興萬應風濕藥酒  
風濕一症醫治匪易病重者週身骨痛舉步艱難其中苦楚筆難盡述本藥房化學士專心考究配合中西地道藥材用泰西補氣補血紅林酒製釀不惜資本務求靈效統治遠年及

請讀下面五點



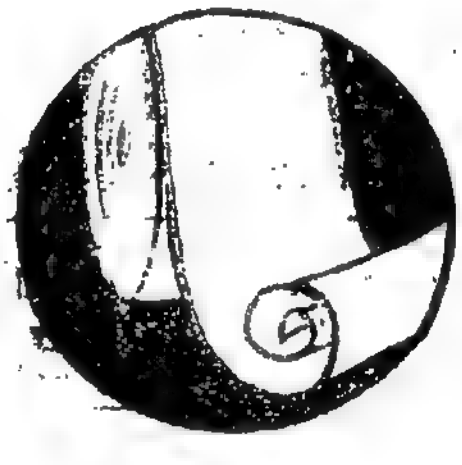
軟木嘴



煙葉



沙淨



紙



保不傷喉

煙香嘜紅



# CRAVEN "A"

## CORK TIPPED VIRGINIA CIGARETTES

年四十四百一名著  
燥乾不而喉潤醇香

久吸長思 喉音如常  
紅嘜香煙係揀選最上等之佛及尼埃煙葉經過詳細手續用科學方法製成煙味極為清香和吸之不傷腦力且能發展思想故運用腦力之人吸之頗有裨益



英倫嘉利撈氏有限公司製造  
國敦



社會

文化

找出空工夫去翻讀現代文學及時事日誌。一到星期日晚上，羅斯福回到愛而培內，羅斯福夫人也就回到她的臥室裏。

羅斯福夫人大無畏的精神也很值得欽佩記得數月前，她約定乘飛機追趕他。他也不慌不忙地跳上火車，依舊直到了紐約去了。

陰陽兼備之女子  
(香港通訊)中環電車路止痛醫生  
李某。昨午二時許。忽有時裝少女。詢到該社診室。聲明要割包皮。某訝而異之。略為一診。始知為半陰陽性同體異人。是天然所產。世絕罕有。問之有。亦無如是分明。倘欲割除。未免多費手續。勸勿割為佳。並要求就在割症前攝一影。以俾好奇者參觀。患者許之。聞已攝製電版云。

有寬裕的金錢。二十歲的男子是一個魔鬼。他們常用不成熟欺詐手段騙女人的。因為不成熟，敗壞的時節。常常演出悲慘的戲。女子嫁二十歲上下的男子，好像神前求籤。後來的幸福。自己完全沒有把握的。丈夫得不着金錢和地位的時節。自己窮着愁苦和悲哀。一旦得了金錢和地位。自己却

誰也不能明瞭那雙兩字的解  
因爲是洋貨。中國人自己以  
看。紅廟裏正有許多多可求  
登的女士們在燒香。在跪拜  
鞋的跟竟不着地的在搖勢着  
亮。

我想。要救中國。先要救教  
女士。她們實在忙了。看  
舞打牌以外。還要焚香拜佛

影呆

厲害。但是他  
能夠拘束一部  
會的人民之外

話的機會麼？

乙：誰說的機會麼？我和

不語的程度了。

●

## 點綴都市的

中國都市的文明。真堪驚服。

官宦。舊軍閥。娼妓。乞

先生。看客。土。尤其離奇

上海南京路。有一間工

## 擇夫的藝術

二十歲上下男子的愛是熱熾暴的。他們却都說他。或注意他。三十歲以上愛男人戀愛。尤其是結過婚的。到真真細膩而有味了。這種細膩而有味的戀愛。却沒有人去注意。誠是人間一件憾事。許多少女不肯嫁年歲稍大的丈夫。也是一個極其錯誤的見解。古人

已經顏色衰敗。不雅吸引男了。我說。女子嫁了二十歲夫。便是丈夫的生物心理的一件東西。自己犧牲精神身試驗解剖。男子學成了之後出去。給讀者拾取了。這都一看一想便知道的。

新式  
 大電  
 洲馬  
 路五  
 山一  
 街七  
 口八  
 七  
 名聞界世  
 機門紐式  
 新大丁到  
 新  
 歌林片  
 口花花  
 花五  
 卷二  
 國一  
 愛三  
 華新  
 中  
 音客  
 音機  
 音巫  
 門廈  
 貨色美  
 價錢平  
 觀美瓏玲  
 的流行  
 肉機線  
 四式  
 歐新

標理

人狂頂迎 (鶴鳴五期新片出世) 名價

龍陽救主 飛鴻寶玉 吳龍三施二

乘龍跨鳳 白駒紫雲 三維榮

梅開櫻花落 李飛鳳 蘇新二郎

樓閣挑雲 周次雲 飛龍隱鳳

觀雲 觀雲 飛龍隱鳳

李順雲 李順雲 飛龍隱鳳

飛海鳳 飛海鳳 飛龍隱鳳

難為賢妻 難為賢妻 飛龍隱鳳

名曲太多 不能盡錄 諸君惠顧 請來參觀

(新到各公司唱片出品)

英唱  
家機  
針南  
車洋  
皇總  
胃代

最新式皇帽標  
音響極其清亮  
裝璜華麗精緻



東平梳器廠



▲新到  
各種彩色奇巧  
活動歌唱針盒



**生利**

號三八路馬大坡大洲星

**正布片機聲留品藥**

**部正布**

中國土布 雙封花絹 男性女性  
 太平島布 藍紫色綢 外衣內衣  
 黑白竹紗 縐紗紡綢 絲織織品  
 縐仔條紡 華縐紗 一切布類  
 川綢格布 美麗色布 格外從廉

**留聲機片部**

架壁 高 亭 鳴 利 亨 歌 新 遠 代 國 愛 中  
 樂 亭 鳴 利 亨 歌 新 遠 代 國 愛 中

▲各牌最新留聲機片印有詳細目錄奉閱

**中西藥品部**

中西藥品 凡沽實驗 牌號百餘 種類數千

藥房  
德律風六四二號

近日風濕風痰手足腫痛左癱右瘓  
半身不遂四肢無力癱痺酸軟或酒  
濕墜患一切邪風等症服之功效神  
速此藥酒早已馳名四州府屢試屢  
驗幸祈留意鹿頭商標庶不致悞

▲本號經理德國史班通避孕外用片  
生產過多及不應生產的婦女秘寶

中興萬應風濕藥酒

風濕一症醫治匪易病重者週身骨痛舉步艱難其中苦楚筆難盡述本藥房化學士專心考究配合中西地道藥材用泰西補氣補血紅砵酒製釀不惜資本務求靈效統治遠年及

小坡大馬路衙門街口九八

英倫嘉利撈氏有限公司製造  
國敦

# 孩子們底成功

大維

小孩子連自己的名字尚不會寫，就喜歡在牆壁上畫一個天字，寫一個大字。不論墨筆也好，煤屑炭條也好。他終要把自己所想畫的東西畫出才舒解。白的牆上畫上黑的花和字，大人們當然是不許的。所以孩子們在表現他們的藝術時，被大人們看見就要跑，跑得快，被捉到，罰幾個月，不幸被捉住了，那就受了孩子們們最怕的刑罰。


可是，一會兒大人們走開了，又偷偷地跑回來。偷偷地擦，誰也瞧不起自己的藝術，一定要把大頭兒的一隻耳朵加上，完全一幅未完成的傑作。並不因挨打而懊惱，一幅作品完成之後，又到別的地地方創作。祇要有些作品的機會可以表現他們的藝術，他們終不斷地做去。不問什麼是成功，什麼是失敗。他們的心總是笑迷迷的。

入門。少不免恭行廟見之禮。除何舅姑叩頭獻茶。不謂舅姑不過五十餘歲。而新娘已年五十有七。妻。若坐而聽其叩拜。似乎令彼難堪。於是屢次推却。欲走而避之。無如在座廟車咸以爲禮所當然。迫得依例飲茶一杯。而看見新郎。又不過三十餘歲。新時旁觀有忍俊不禁者。捧腹不已。惟是新娘入門已畢。細新娘又入門矣。細新娘又入門矣。細新娘又入門矣。叩拜舅姑之後。又少不免請大新娘升位飲茶。此

[illegible]

**周譯**

金寶餅  
十幾貫錢  
無獨有偶，我  
們這些常帶她們的，非但  
是鄙陋的。不但  
恥而且說是有礙  
體面當常帶她們  
時這些胭脂脂粉  
面上好像一個大  
翅男子，互相求  
媚有罪之事。  
這將你們的面孔  
東西看爲是一條  
東子。於是他們  
丁了無上的道學士  
種的解释已經釋  
列在那些無知婦  
海中的、她們已  
色的、或是琥珀  
黑色的、塗在花  
上、所說的玫瑰花  
人怕她的進步。  
高處的進步。城  
又在設想了許多專  
門研究妓客的。


  
**康 健 芬**
  
**藥 酒 補 芬**
  
 快樂兼治血虧  
 疲乏不寐衰弱  
 消化不良精神  
 頹廢精力衰弱  
 等症

THE TONIC WINE

妙 最 爲 酒 此 以

釀製而成

每樽附有贈

券一張收足

十張可換洋

二元

持券至各經售酒商處  
其總代理人兌換均可

理 代 有 限 公 司

怡 保 板 城

SOLE AGENTS

THE BORNEO

(INC. IN ENGLAND)

SINGAPORE, K. LUMPUR,

(一)

百家國大事。都能從她敏銳的眼光裏。下堅決的判斷。這次應新廟教然承諸伯招接補廩。便出於她的督促。她在紐約女學校裏教書。不僅道課堂講解書本。便算學生。同時非常關心於智學生的狀況。每星期必劃出一部分時間。奔走於「愛而培」及「華登」兩處地方。訪問她「級裏的女孩子」。到了星期六。她夫婦倆同在哈特公國家內過家庭的生活。但她依然要

白髮隨晴作新娘  
順德奇女子

## 七十而後嫁

別開生面之婚姻陋俗  
女嫁男婦。原屬人倫之至正。而順德陋習。乃有自梳女一派。然雖矢志不嫁。而算到子孫歸老時。斷無姪拜姑婆山之理。則又不得不別開生面。創為買門之例。買門者。倒貼錢於人。代人立妻。已為正室。將來百年歸老時。待其地以掃履敬。而安葬

位。故凡爲姑婆者。莫不積穀累千。以爲臨老之用度。其積習使然也。八區南華鄉有柏梳女何氏。養絳耕種以拓財源。故其一生積累。約有千餘金之多。今年屆古稀。爲落葉歸根計。特託媒婆姓黃門口。適西涇吳氏有欲買子者。而若無藉手者。媒婆遂兩邊說合。訂明何氏倒帖銀百二元。蘇姓乃擇夏歷六月初五日爲子立妻。先用轎來迎姑婆。入門。轎夫一。姑婆一。

賽鴿之季。已是到邊。今年倫敦方面的鴿子。行旅宏宏起見。自倫敦至米格蘭的火車。已決定在今後四個月中專車。這也是交通史上。一個新紀元。長距離賽鴿。現在已開始發行了。所鴿者。都揀着鴿子。由遠道前往。從甚到熱鬧情形。莫是不一而足。甚至到關格蘭的德北。渡過海峽。在放。到了目的地。這些鴿子。大都由車站的確的時刻。同時釋放。據確實的估計為止。在這個賽鴿季中這鐵路至少上。何熱鬧。也可想而知了。

時老姑婆暗自打算。以爲數去百餘金。只此一不齊。稍慰心願。於是此盛意。我

大聲喝曰。嫂到門。貴

爲求比賽而，而達蘇特開鍋子一般的畜裏到賽爲些鍋子。兩頭內靜面報告準到九月底裝載二情形，如

今日新聚細煙。如做取什。

巡察隊的組織多生的緣故。發生爭風吃醋爭鬪流血。這件事情，因此的一個巡察隊都是由各個村莊自由組成的。務用去專門調查女每夜只准一個他們的家中住過一個婦人有三個個丈夫的時候要照章依次輪流。來和夫和夫非其餘的丈夫和夫贊許是不可怕的。員就專去巡察。

求欲 請  
安 飲 補腦提神使諸  
君以享人生之  
功能生精養血

**OR STRENGTH**  
 養 調 後 病  
 安樂芬補酒  
 乃以科學方  
 法什以潔純  
 斗羅砵及上  
 等滋養補料  
 總 娘 慕  
 吉 洲 星  
 TS  
 CO LTD  
 (AND)  
 IPOH, PENANG.



中外要聞三

狂風暴雨過港之一瞥

風暴從香港南部吹過，未受正面打擊，皇后輪船一號，被風吹離碼頭，幸無損壞。

九龍城屋塌：九龍城屋塌，幸無傷亡。

港廿三日訊：前晚八時，狂風暴雨襲港，風勢甚猛，向東南吹，幸無傷亡。九龍城屋塌，幸無傷亡。皇后輪船一號，被風吹離碼頭，幸無損壞。九龍城屋塌，幸無傷亡。皇后輪船一號，被風吹離碼頭，幸無損壞。

九龍城屋塌：九龍城屋塌，幸無傷亡。皇后輪船一號，被風吹離碼頭，幸無損壞。九龍城屋塌，幸無傷亡。皇后輪船一號，被風吹離碼頭，幸無損壞。

九龍城屋塌：九龍城屋塌，幸無傷亡。皇后輪船一號，被風吹離碼頭，幸無損壞。九龍城屋塌，幸無傷亡。皇后輪船一號，被風吹離碼頭，幸無損壞。

九龍城屋塌：九龍城屋塌，幸無傷亡。皇后輪船一號，被風吹離碼頭，幸無損壞。九龍城屋塌，幸無傷亡。皇后輪船一號，被風吹離碼頭，幸無損壞。

九龍城屋塌：九龍城屋塌，幸無傷亡。皇后輪船一號，被風吹離碼頭，幸無損壞。九龍城屋塌，幸無傷亡。皇后輪船一號，被風吹離碼頭，幸無損壞。

九龍城屋塌：九龍城屋塌，幸無傷亡。皇后輪船一號，被風吹離碼頭，幸無損壞。九龍城屋塌，幸無傷亡。皇后輪船一號，被風吹離碼頭，幸無損壞。

九龍城屋塌：九龍城屋塌，幸無傷亡。皇后輪船一號，被風吹離碼頭，幸無損壞。九龍城屋塌，幸無傷亡。皇后輪船一號，被風吹離碼頭，幸無損壞。

中外要聞四

共匪進據豐順金井

（汕頭通訊）紅匪佔領一軍古大存及匪部，共匪進據豐順金井。紅匪佔領一軍古大存及匪部，共匪進據豐順金井。

九龍城屋塌：九龍城屋塌，幸無傷亡。皇后輪船一號，被風吹離碼頭，幸無損壞。九龍城屋塌，幸無傷亡。皇后輪船一號，被風吹離碼頭，幸無損壞。

九龍城屋塌：九龍城屋塌，幸無傷亡。皇后輪船一號，被風吹離碼頭，幸無損壞。九龍城屋塌，幸無傷亡。皇后輪船一號，被風吹離碼頭，幸無損壞。

九龍城屋塌：九龍城屋塌，幸無傷亡。皇后輪船一號，被風吹離碼頭，幸無損壞。九龍城屋塌，幸無傷亡。皇后輪船一號，被風吹離碼頭，幸無損壞。

九龍城屋塌：九龍城屋塌，幸無傷亡。皇后輪船一號，被風吹離碼頭，幸無損壞。九龍城屋塌，幸無傷亡。皇后輪船一號，被風吹離碼頭，幸無損壞。

九龍城屋塌：九龍城屋塌，幸無傷亡。皇后輪船一號，被風吹離碼頭，幸無損壞。九龍城屋塌，幸無傷亡。皇后輪船一號，被風吹離碼頭，幸無損壞。

九龍城屋塌：九龍城屋塌，幸無傷亡。皇后輪船一號，被風吹離碼頭，幸無損壞。九龍城屋塌，幸無傷亡。皇后輪船一號，被風吹離碼頭，幸無損壞。

九龍城屋塌：九龍城屋塌，幸無傷亡。皇后輪船一號，被風吹離碼頭，幸無損壞。九龍城屋塌，幸無傷亡。皇后輪船一號，被風吹離碼頭，幸無損壞。

九龍城屋塌：九龍城屋塌，幸無傷亡。皇后輪船一號，被風吹離碼頭，幸無損壞。九龍城屋塌，幸無傷亡。皇后輪船一號，被風吹離碼頭，幸無損壞。

九龍城屋塌商遭搶

（本月二十三日）九龍城屋塌，商遭搶。九龍城屋塌，商遭搶。

九龍城屋塌：九龍城屋塌，幸無傷亡。皇后輪船一號，被風吹離碼頭，幸無損壞。九龍城屋塌，幸無傷亡。皇后輪船一號，被風吹離碼頭，幸無損壞。

君胃弱不  
佳須服補品  
胃弱之病無上良藥

韋廉士大醫生紅色補丸  
夏令君所需以健胃壯力者

保心安油  
治百病

保心安油  
治百病

保心安油  
治百病

保心安油  
治百病

保心安油  
治百病

保心安油  
治百病

保心安油  
治百病

保心安油  
治百病

韋廉士大醫生紅色補丸  
夏令君所需以健胃壯力者

韋廉士大醫生紅色補丸  
夏令君所需以健胃壯力者

保心安油  
治百病

保心安油  
治百病

保心安油  
治百病

保心安油  
治百病

保心安油  
治百病

保心安油  
治百病

保心安油  
治百病

保心安油  
治百病



中外要聞四

共匪進據豐順金井

（汕頭通訊）紅匪佔據豐順金井，其勢甚熾。據悉：紅匪自佔據金井後，即分路進剿。一隊由金井出發，經豐順、潮陽、普寧、惠來等縣，向海豐、陸豐一帶進剿。另一隊則由金井出發，經潮陽、普寧、惠來等縣，向海豐、陸豐一帶進剿。紅匪佔據金井後，其勢力已擴展至潮陽、普寧、惠來等縣。紅匪佔據金井後，其勢力已擴展至潮陽、普寧、惠來等縣。紅匪佔據金井後，其勢力已擴展至潮陽、普寧、惠來等縣。

（汕頭通訊）紅匪佔據豐順金井，其勢甚熾。據悉：紅匪自佔據金井後，即分路進剿。一隊由金井出發，經豐順、潮陽、普寧、惠來等縣，向海豐、陸豐一帶進剿。另一隊則由金井出發，經潮陽、普寧、惠來等縣，向海豐、陸豐一帶進剿。紅匪佔據金井後，其勢力已擴展至潮陽、普寧、惠來等縣。紅匪佔據金井後，其勢力已擴展至潮陽、普寧、惠來等縣。紅匪佔據金井後，其勢力已擴展至潮陽、普寧、惠來等縣。

（汕頭通訊）紅匪佔據豐順金井，其勢甚熾。據悉：紅匪自佔據金井後，即分路進剿。一隊由金井出發，經豐順、潮陽、普寧、惠來等縣，向海豐、陸豐一帶進剿。另一隊則由金井出發，經潮陽、普寧、惠來等縣，向海豐、陸豐一帶進剿。紅匪佔據金井後，其勢力已擴展至潮陽、普寧、惠來等縣。紅匪佔據金井後，其勢力已擴展至潮陽、普寧、惠來等縣。紅匪佔據金井後，其勢力已擴展至潮陽、普寧、惠來等縣。

陳濟棠作詳細報告

（港訊）和平使者陳濟棠，自抵港後，即向各方領袖，作詳細報告。陳氏報告，係關於粵局之現狀，及粵軍之動向。陳氏報告，係關於粵局之現狀，及粵軍之動向。陳氏報告，係關於粵局之現狀，及粵軍之動向。

李偉軒中醫生

李偉軒中醫生，現居星嘉坡。李氏係廣東人，精研岐黃，醫術精湛。李氏係廣東人，精研岐黃，醫術精湛。李氏係廣東人，精研岐黃，醫術精湛。

（汕頭通訊）紅匪佔據豐順金井，其勢甚熾。據悉：紅匪自佔據金井後，即分路進剿。一隊由金井出發，經豐順、潮陽、普寧、惠來等縣，向海豐、陸豐一帶進剿。另一隊則由金井出發，經潮陽、普寧、惠來等縣，向海豐、陸豐一帶進剿。紅匪佔據金井後，其勢力已擴展至潮陽、普寧、惠來等縣。紅匪佔據金井後，其勢力已擴展至潮陽、普寧、惠來等縣。紅匪佔據金井後，其勢力已擴展至潮陽、普寧、惠來等縣。

（汕頭通訊）紅匪佔據豐順金井，其勢甚熾。據悉：紅匪自佔據金井後，即分路進剿。一隊由金井出發，經豐順、潮陽、普寧、惠來等縣，向海豐、陸豐一帶進剿。另一隊則由金井出發，經潮陽、普寧、惠來等縣，向海豐、陸豐一帶進剿。紅匪佔據金井後，其勢力已擴展至潮陽、普寧、惠來等縣。紅匪佔據金井後，其勢力已擴展至潮陽、普寧、惠來等縣。紅匪佔據金井後，其勢力已擴展至潮陽、普寧、惠來等縣。

（汕頭通訊）紅匪佔據豐順金井，其勢甚熾。據悉：紅匪自佔據金井後，即分路進剿。一隊由金井出發，經豐順、潮陽、普寧、惠來等縣，向海豐、陸豐一帶進剿。另一隊則由金井出發，經潮陽、普寧、惠來等縣，向海豐、陸豐一帶進剿。紅匪佔據金井後，其勢力已擴展至潮陽、普寧、惠來等縣。紅匪佔據金井後，其勢力已擴展至潮陽、普寧、惠來等縣。紅匪佔據金井後，其勢力已擴展至潮陽、普寧、惠來等縣。

（茲將保心安油經驗各症列於下）

外感諸症	頭痛身熱	傷風咳嗽	小兒急症
中風痰厥	心氣痛	口乾舌燥	化痰順氣
霍亂吐瀉	嘔吐肚痛	風火牙痛	止渴生津
驚風抽搐	驚風抽搐	行船暈浪	止嘔安胎
跌打損傷	跌打損傷	行船暈浪	止嘔安胎
無名腫毒	無名腫毒	行船暈浪	止嘔安胎

總發行 福建漳州東門街

眉壽種子丸

香港瑞昌西藥行

入廟進香

眉壽種子丸

毒藥片

會豐商店總經理

Chintok Tablets

ROYAL CRUSH

FRASER & NEAVE LTD

採取各種鮮菓精華

綜合製煉而成

眼科聖藥

第一

明光

砂日

西藥行

總批發



